

17. Wahlperiode

Kleine Anfrage

des Abgeordneten Martin Delius (PIRATEN)

vom 13. März 2013 (Eingang beim Abgeordnetenhaus am 15. März 2013) und **Antwort**

»Reiselust« (I) – Dienstreisen von Senator_innen, Staatssekretär_innen & Referatsleiter_innen

Im Namen des Senats von Berlin beantworte ich Ihre Kleine Anfrage wie folgt:

1. Welche Senator_innen, Staatssekretär_innen und Referatsleiter_innen von Senatsverwaltungen und/oder der Senatskanzlei haben in der 17. Legislaturperiode Dienstreisen ins Ausland unternommen?

2. Was waren die Ziele der unter 1. genannten jeweiligen Dienstreisen (bitte einzeln nach Dienstreise aufschlüsseln)?

3. Von wann bis wann dauerten die Aufenthalte der unter 1. genannten jeweiligen Dienstreisen (bitte einzeln nach Dienstreise aufschlüsseln)?

4. Welchen Anlass hatten die unter 1. genannten jeweiligen Dienstreisen und welchem Zweck dienten sie (bitte einzeln nach Dienstreise aufschlüsseln)?

Zu 1. bis 4.: Die Dienstreisen von Senatorinnen und Senatoren sowie von Staatssekretärinnen und Staatssekretären ins Ausland (17. Wahlperiode) ergeben sich aus den beigefügten Listen (Anlagen 1 und 2). Stichtag ist der 9. April 2013. Aus diesen Tabellen sind die Reiseziele, die Aufenthaltsdauer und der jeweilige Anlass und Zweck der Reise ersichtlich. Die beigefügten Listen sind auf der Basis der zentral bei der Senatskanzlei erfassten Dienstreisegenehmigungen durch den Regierenden Bürgermeister (für Senatorinnen und Senatoren) oder den Chef der Senatskanzlei (für Staatssekretärinnen und Staatssekretäre) zusammengestellt.

Die Dienstreisen von Referatsleiterinnen und Referatsleitern wären nur durch eine aufwändige Umfrage bei allen Senatsverwaltungen zusammenzustellen. Dies übersteigt den Rahmen einer Kleinen Anfrage.

5. Mit welchem Beförderungsmittel und in welcher Beförderungs- bzw. Flugklasse erfolgte die An- und Ab-

reise (bitte aufschlüsseln nach Dienstreise, Teilnehmer_innen der Delegationen sowie Kosten)?

Zu 5.: Aufgrund der zu überwindenden Entfernungen wurden die in der beigefügten Tabelle genannten Dienstreisen ins Ausland in allen Fällen mit dem Flugzeug absolviert.

6. Welche Kosten wurden für die Dienstreisen jeweils abgerechnet und aus welchem Haushaltsposten wurden diese beglichen (bitte unter Angabe des Titels sowie nach Höhe der jeweiligen Dienstreise aufschlüsseln)?

Zu 6.: Jede Senatsverwaltung einschließlich der Senatskanzlei hat einen Haushaltstitel für Dienstreisekosten, aus dem die Dienstreisekosten jeweils beglichen werden. Die benötigten Reisekosten müssen im Verfahren zur Aufstellung des Landeshaushalts eingehend begründet werden. Eine Einzelaufschlüsselung wäre im Rahmen einer Kleinen Anfrage nur mit unverhältnismäßigem Aufwand zu realisieren.

7. Wie setzen sich die unter 1. genannten jeweiligen Delegationen zusammen (bitte einzeln nach Delegationen und Teilnehmer_innen aufschlüsseln)?

- Wie viele Beamt_innen sowie Angestellte der Senatsverwaltungen und/oder der Senatskanzlei haben die Senator_innen, Staatssekretär_innen und/oder Referatsleiter_innen auf der jeweiligen Dienstreise begleitet?
- Wie viele und welche Vertreter_innen aus Parteien bzw. Fraktionen, die nicht Mitglied des Senats bzw. der Senatsverwaltung und/oder der Senatskanzlei sind, haben die jeweiligen Senator_innen und Staatssekretär_innen begleitet?
- Wie viele und welche Vertreter_innen welcher Unternehmen waren Teil der Delegationen?

d) Wie viele und welche Vertreter_innen welcher Lobbyorganisationen waren Teil der Delegationen?

8. Nach welchen Kriterien wurden und werden die Teilnehmer_innen der Delegationen im Sinne der Fragen 7a. bis 7d. bei Dienstreisen ins Ausland von Senator_innen, Staatssekretär_innen und Referatsleiter_innen ausgewählt?

9. Mit welchen ausländischen Regierungs-, Firmen- sowie Lobbyvertreter_innen trafen sich die Delegationen der unter 1. genannten jeweiligen Dienstreisen (getroffene Vertreter_innen bitte nach Ressorts, Firmen- bzw. Organisationszugehörigkeit der unter 1. genannten jeweiligen Dienstreisen aufschlüsseln)?

a. Nach welchen Kriterien wurden und werden die zu treffenden Regierungs-, Firmen- sowie Lobbyvertreter_innen ausgewählt?

10. Wäre der Senat im Sinne der Transparenz bereit, Anlässe, Dauer, Kosten und Zusammensetzung der Delegationen, insbesondere bei Auslandsreisen von Senator_innen, Staatssekretär_innen und Referatsleiter_innen von Senatsverwaltungen von sich aus regelmäßig zu veröffentlichen, um dem möglichen Eindruck entgegen zu wirken, dass finanzielle und politische Interessen und Einflussnahmen im Zusammenhang mit Dienstreisen zu eng verknüpft sein könnten? Wenn nein, warum nicht?

Zu 7. bis 10.: Die Begleitung von Senatsmitgliedern und von Staatssekretärinnen und Staatssekretären wird nach fachlichen Kriterien ausgewählt. Es reisen Beamtinnen/Beamte oder Angestellte der jeweiligen Senatsverwaltung mit, die fachlich mit dem jeweiligen Reisezweck befasst sind. Im Berichtszeitraum gab es keine Reisen, in denen ein Senator/eine Senatorin von einer Wirtschaftsdelegation oder von Parteivertreterinnen und/oder Parteivertretern begleitet wurde.

Die Auflistung sämtlicher Gesprächspartnerinnen/Gesprächspartner, die während einer Reise getroffen wurden, wäre nur mit unverhältnismäßigem Aufwand zu realisieren und sprengt den Rahmen einer Kleinen Anfrage.

Mit Dienstreisen von Senatorinnen und Senatoren sowie von Staatssekretärinnen und Staatssekretären werden politische Interessen verfolgt. Das ist gerade der Zweck einer Dienstreise. Mit der Fragestellung in Frage 10 werden Zusammenhänge unterstellt, die es nicht gibt. Der Senat ist im Hinblick auf noch bessere Transparenz bereit, künftig die Reisen von Senatorinnen und Senatoren ins Ausland grundsätzlich auf der website „berlin.de“ zu veröffentlichen, soweit dies bisher nicht ohnehin bereits erfolgte.

Berlin, den 17. April 2013

Der Regierende Bürgermeister

In Vertretung

.....

Björn Böhning
 Chef der Senatskanzlei

(Eingang beim Abgeordnetenhaus am 03. Mai 2013)

Kleine Anfrage Nr. 17/11 758**Anlage 1**über Reiselust (I) – Dienstreisen von **Senator_innen**, Staatssekretär_innen & Referatsleiter_innen

Datum	Ziel	Senator/in	Anlass / Zweck
17.01. – 18.01.2012	Brüssel	Sybille von Obernitz	Gespräche bei der EU / Abschlusskonferenz Interreg-Projekt JOSEFIN
06.03. – 07.03.2012	Cannes	Dr. Ulrich Nußbaum	Immobilienmesse MIPIM
06.03. – 09.03.2012	Cannes	Michael Müller	Immobilienmesse MIPIM
25.05. – 28.05.2012	Tallinn	Frank Henkel	Frühjahrstagung der Parlamentarischen Versammlung der NATO
30.05. – 31.05.2012	Brüssel	Sybille von Obernitz	Dialogforum Brüssel
02.07. – 04.07.2012	Moskau	Mario Czaja	Besuch im Rahmen der Städtepartnerschaft Berlin-Moskau
07.08. – 10.08.2012	London	Frank Henkel	Olympische Sommerspiele
27.08. – 28.08.2012	Wien	Thomas Heilmann	Besuch des Österreichischen Bundesministeriums der Justiz, des Oberlandesgerichts Wien, des Handelsgerichts Wien und des Straflandgerichts: Diskussion zu Gerichtsorganisation und Personaleinsatz, IT in der österreichischen Justiz, Einleitung und Übersicht über die Struktur der Justizverwaltung im Bereich der IKT, IT-Anwendungen und ihre Bedeutung (Schwerpunkt Elektronische Register, Elektronischer Rechtsverkehr, zentrale Applikationen im Überblick), das IT-Schulungszentrum und der Helpdesk
03.09. – 06.09.2012	London	Frank Henkel	Paralympische Spiele
19.09.2012	Brüssel	Mario Czaja	Besuch des Büros des Landes Berlin bei der EU
21.09. – 24.09.2012	Prag, Amsterdam, Utrecht	Michael Müller	Bibliotheksreise (Planung, Bau von großen Bibliotheken)
09.10. – 10.10.2012	Brüssel	Thomas Heilmann	Treffen des Ausschusses Justiz und Inneres des Europäischen Parlaments
21.10. – 24.10.2012	Wladimir	Dilek Kolat	11. Treffen der Deutsch-Russischen Freundschaftsgruppen des Bundesrates und des Russischen Föderationsrates
28.10.2012	Brüssel	Cornelia Yzer	Sonder-Wirtschaftsministerkonferenz
09.11. – 12.11.2012	Prag	Frank Henkel	Jahrestagung der Parlamentarischen Versammlung der NATO
11.11. – 18.11.2012	Guangzhou, Hongkong / China	Michael Müller	Tagung des Aufsichtsrats des Städtenetzwerkes Metropolis (in Vertretung von RBm), Teilnahme am Metropolis-Kongress
24.02. – 26.02.2013	Brüssel	Frank Henkel	Teilnahme am Gemeinsamen Ausschuss für Verteidigung und Sicherheit, des Ausschusses für Wirtschaft und Sicherheit sowie des Politischen Ausschusses der Parlamentarischen Versammlung der NATO
12.03. – 14.03.2013	Cannes	Dr. Ulrich Nußbaum	Immobilienmesse MIPIM
12.03. – 15.03.2013	Cannes	Michael Müller	Immobilienmesse MIPIM
18.03. – 20.03.2013	Kroatien	Frank Henkel	Gespräche zum bevorstehenden EU-Beitritt sowie Zusammenarbeit i.S. Inneres und Justiz
22.03. – 27.03.2013	Afghanistan	Frank Henkel	Besuch der in Afghanistan stationierten Polizeibeamten

Kleine Anfrage Nr. 17/11 758über Reiselust (I) – Dienstreisen von Senator_innen, **Staatssekretär_innen** & Referatsleiter_innen**Anlage 2**

Datum	Ziel	Staatssekretär/in	Anlass / Zweck
22.01. – 25.01.2012	Dubai, VAE	Nicolas Zimmer	Besuch des Messegemeinschaftsstandes Berlin-Brandenburg anlässlich der Arab Health
03.02. – 05.02.2012	Wien	André Schmitz	Nachfolge Intendanz Maxim Gorki Theater
15.02. – 16.02.2012	Brüssel	Hella Dunger-Löper	Plenarsitzung des Ausschusses der Regionen (AdR)
27.02. – 28.02.2012	Paris	Björn Böhning	RBm-Begleitung 25 Jahre Städtepartnerschaft Berlin-Paris
05.03. – 06.03.2012	Lissabon, Portugal	Hella Dunger-Löper	Sitzung des COTER, Unterausschuss des AdR
07.03.2012	Brüssel	Hella Dunger-Löper	Sitzung der Europaministerkonferenz (EMK)
07.03. – 09.03.2012	Amsterdam	Farhad Dilmaghani-Marand	Konferenz Integrating Cities zum Thema Antidiskriminierungspolitik
22.03. – 23.03.2012	Kopenhagen (Anreise aus Brüssel)	Hella Dunger-Löper	Gipfeltreffen des Ausschusses der Regionen (AdR) mit dem Thema „Die europäischen Städte im 21. Jahrhundert“; Vortrag Bv/E zum Thema „The challenges and good practices of global European cities“ und Terminübernahme für RBm
28.03. – 29.03.2012	Brüssel	Alexander Straßmeir	Besuch des Büros des Landes Berlin bei der EU, Treffen mit Kabinettschef der EU-Justizkommissarin Reding, Gemeinsamer Jahresempfang mit dem Deutschen Anwaltsverein und dem Büro des Landes Berlin bei der EU, Besuch der Ständigen Vertretung der Bundesrepublik Deutschland bei der EU
17.04. – 18.04.2012	Brüssel	Hella Dunger-Löper	Präsentation des Berichts an den Ausschuss der Regionen (AdR) in der ENVE-Fachkommission, Gastgeberin in der LV „Filmpräsentation der Berlinale 2012“
02.05. – 04.05.2012	Brüssel	Hella Dunger-Löper	Plenarsitzung des Ausschusses der Regionen (AdR)
11.05.2012	Brüssel	Hella Dunger-Löper	Sitzung des COTER, Unterausschuss des AdR: Präsentation BV/E „Future Cities“
06.06. – 08.06.2012	Brüssel	Nicolas Zimmer	Gespräch über das neue Rahmenprogramm für Forschung und Innovation Horizont 2020 mit Vertretern der Europäischen Kommission und des Europäischen Parlaments
20.06. – 21.06.2012	Brüssel	Hella Dunger-Löper	Gespräche anl. Verleihung des European Energy Service Award im Berliner Büro bei der EU
24.06. – 26.06.2012	St. Petersburg	André Schmitz	Nachfolge Intendanz Staatsballett Berlin
27.06. – 28.06.2012	Brüssel	Farhad Dilmaghani-Marand	Antrittsbesuch bei Kommissarin Reding und Kommissar Andor
11.07. – 12.07.2012	Rom	André Schmitz	Teilnahme am Konzert des West-Eastern Divan Orchestra für Papst Benedikt XVI.
18.07. – 19.07.2012	Brüssel	Hella Dunger-Löper	Plenarsitzung des Ausschusses der Regionen (AdR)

24.08.2012	Posen	Hella Dunger-Löper	Antrittsbesuche beim Stadtpräsidenten, Marschall, Wojewoden von Posen
27.08. – 28.08.2012	Wien	Alexander Straßmeir	Besuch des Österreichischen Bundesministeriums der Justiz, des Oberlandesgerichts Wien, des Handelsgerichts Wien und des Straflandgerichts: Diskussion zu Gerichtsorganisation und Personaleinsatz, IT in der österreichischen Justiz, Einleitung und Übersicht über die Struktur der Justizverwaltung im Bereich der IKT, IT-Anwendungen und ihre Bedeutung (Schwerpunkt Elektronische Register, Elektronischer Rechtsverkehr, zentrale Applikationen im Überblick), das IT-Schulungszentrum und der Helpdesk
27.08. – 29.08.2012	Venedig	Regula Lüscher	Architektur-Biennale 2012
30.08. – 01.09.2012	Rijeka / Kroatien	Hella Dunger-Löper	Teilnahme an der der SPE-Fraktionssitzung des Ausschusses der Regionen (AdR)
21.09. – 24.09.2012	Prag, Amsterdam, Utrecht	Regula Lüscher	Bibliotheksreise (Planung, Bau von großen Bibliotheken)
26.09. – 27.09.2012	Brüssel	Hella Dunger-Löper	Plenarsitzung des Ausschusses der Regionen, AdR, abends Teilnahme am Konzert anl. der Städtepartnerschaft Berlin-Brüssel
09.10. – 10.10.2012	Brüssel	Hella Dunger-Löper	Plenarsitzung des Ausschusses der Regionen, AdR
16.10. – 18.10.2012	Brüssel	Björn Böhning / Hella Dunger-Löper	Teilnahme an der Reise des Ausschusses für Bundes- und Europaangelegenheiten, Medien
23.10. – 25.10.2012	Valencia / Spanien	Hella Dunger-Löper	Sitzung des COTER, Unterausschuss des AdR
27.10. – 30.10.2012	Kairo / El Gouna	Nicolas Zimmer	Teilnahme an der Eröffnung einer Außenstelle der TU
28.10. – 31.10.2012	Moskau	Barbara Loth	Konferenz zum Thema „Arbeitsgerichtsbarkeit und Arbeitsrecht in Berlin und Moskau – aktuelle Entwicklungen in Zeiten wirtschaftlicher Krisen“
07.11. – 10.11.2012	Nantes, Frankreich	Hella Dunger-Löper	Vertretung Berlins auf dem Kongress „Eurocities 2012“
28.11.	Brüssel	Hella Dunger-Löper	Bilaterale Gespräche LV Berlin in Brüssel
29.11. – 30.11.2012	Brüssel	Hella Dunger-Löper	Plenarsitzung des Ausschusses der Regionen, AdR
03.12. – 04.12.2012	Brüssel	Hella Dunger-Löper	Terminübernahme für RBm: Teilnahme an Preisverleihung des „Access City Awards“ anl. der EU-Konferenz zum Europäischen Tag für Menschen mit Behinderung und Entgegennahme des Preises für Berlin
06.12. – 07.12.2012	Brüssel	Hella Dunger-Löper	Sitzung des COTER, Unterausschuss des AdR, Wahrnehmung von Terminen im Berliner Büro
09.12. – 11.12.2012	Helsinki	Ephraim Gothe	Ausstellungseröffnung im Rahmen der gemeinsamen Stadtplanungsakademie Gespräch mit Vize-Bm Penttilä
29.01. – 31.01.2013	Brüssel	Hella Dunger-Löper	Teilnahme an der Parlamentarischen Woche zum Europäischen Semester auf Einladung des Bundesrates; Plenarsitzung des Ausschusses der Regionen (AdR); Wahrnehmung von Terminen im Berliner Büro
12.02. – 13.02.2013	Warschau	Guido Beermann	Gespräch mit dem stv. Stadtpräsidenten, Michal Olszewski, Teilnahme am Parlamentarischen Abend des „Runden Tisches verkehr“ in der deutschen Botschaft Warschau im Rahmen der Oder-Partnerschaft
14.02.2013	Stettin	Hella Dunger-Löper	Antrittsbesuch bei Marschall, Wojewode und Stadtpräsidenten von Stettin
14.02. – 17.02.2013	New Haven / USA	Regula Lüscher	Teilnahme Symposium Yale School of Architecture

22.02. – 28.02.2013	Los Angeles	Björn Böhning	Gespräche zu digitalem Film, Antrittsbesuch bei der Villa Aurora, Antrittsbesuch beim Sister City Committee, Partnerstadt-Kontaktpflege
25.02. – 26.02.2013	Brüssel	Hella Dunger-Löper	Sitzung des COTER, Unterausschuss des AdR
08.03. – 10.03.2013	Wien	Regula Lüscher	Teilnahme am Architekturfestival Turn on
21.03.2013	Brüssel	Hella Dunger-Löper	Sitzung Europaministerkonferenz (EMK)